شماره ۱۶۰ ایکنجی دوره

جمعه ۱۶ فروردین ۱۳۲۵

آذربایجان

مدیر: فتحی خشکنابی

اداره‌سینین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۵۰ دینار

ایللیک ۱۲۰ ریال
۶ آیلیق ۶۵ ریال
۳ آیلیق ۳۵ ریال

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین اورقانیدیر

قهرمانلاریمیز تقدیر اولونور!

مراغه شهریندن گلمیش خبرلره گوره باش وزیر آقای پیشه‌وری طرفیندن آقای جعفر کاویان فدائی دسته‌لرینین و خلق قوشونلارینین تشکیلینده ایتدیگی فعالیتلره گوره و آقای غلام دانشیان و آقای ربیع کبیری که اینده کیمی آذربایجان ملی نهضتینده بیوک فعالیت گوسترمیشلر ژنراللیق درجه‌سینه و آقای آرام، زادیکیان، غلام رضا جاویدان، فلی صبحی فدائی دسته‌لرینین یاخشی ایشلرینده ابراز ایتدیکلری لیاقته گوره سرهنگلیک درجه‌سینه نائل اولدولار.

صادر اولونموش امرلر سونرا درج اولوناجاقدیر.

ملی حکومتیمیز قورولماسیندان قاباق خلقیمیز استعمار تنگه‌سینده سیخیلیب و تمامیله اجتماعی و فردی حقوقلاریندان محروم اولدوقلاری بیر حالده تورلرینی، اشرف مخلوقات اولان آدالمیریب و آذربایجان خلقینی تحقیر ایتمک ایسته‌ینلرین خاطره‌لری و منفور یئزم گلچمیش شوم اسارت ایللریمیزده اولان حرماتلاری خلقیمیز اونوتمامیشدیر.

بیز خلقیمیزین ارادسی سایه‌سینده او، قورخولو و قارا گونلرینی اولکه‌میزین یارلاق افقیندن تمامیله تمیزله‌دیک. ملی حکومتیمیز قوردوق. او وقتدن بری داها بیز قاباقکی کیمی اسارت آلتینا یاتمایریق. اورزمیزه لایق بیر دموکراسی حکومت و مجلس وجوده گتیردیک.

خلقیمیزین حقیقی احتیاجلاری بو حکومتین وجوده گلمکینی ایجاب ایدیردی و بونا گوره ده بوتون آذربایجان ساحه‌سینده ملی بیر نهضت باراییب و هامو بیر جدتی، فقط اولکه‌میزین و ملتیمیزین آزادلیغینی الده ایتمک‌دنلکی تورپاقمیزدن بیروقتده یاشامق اوتو الده ایتمک ایچون قیام ایتدیلر.

بو نهضتده بیزه خلقیمیزین ان قابلیتلی ارباب راست گلدیکده اولالارین قهرمانجاسینا چالیشیب و بو نهضتین یاراتماسیندا بوروبدادان فعالیت گوسترمکلرینی اعتراف ایتملی یئک.

بونلار، بو قابلیتلی قهرمانلار آزادلیغیمیزین وجوده گیرمه‌سینده ان موثر بیر عامللار دورلار.

اولالارمقدس مرامی ملا اونژه ایرانلیلاریمیزی خلقیمیزین احتیاجلارندا قوره‌ولار گیجه گوندوز یوروولمادان چالیشدیلار. اونا گوره ده اونلارین ملی آزادلیغیمیزده ان مهم بیر سهم‌لری واردیر.

باش وزیریمیز مراغه ملتنو آیا مسافرت ایدیب و اولارین فدائی و قوشون تشکیلاتی باش چکدیکدن سونرا خلق قوشونلارینین تشکیلینده و ملی حکومتیمیزین وجوده گلمه‌سینده فعالیت گوسترنلری نظامی درجه‌لری ایله مفتخر ایتمیشدیر. بونلار بالیز قوشون سرلارینده ابراز ایتدیکلری لیاقته گوره ده گول بلکه اجتماعی تکاملیمیزده اشتراک ایتدیکلری و سیاسی بلیکلرینه گوره ده ژنراللاق و سرهنگلیک درجه‌لرینه نائل اولموشلار. خلقیمیزین آزادلیغی یولوندا قهرمانلیق گوسترنلری مجبوریتسیز تقدیر ایتملی‌دیر. ملی حکومتیمیز دموکراسی حکومتدیر. لایق اولان کیمی خلقیمیزین فعال عضولرینی تقدیر ایتمکده حامودان قهرمانلیق و فداکارلیق گوزله‌ییر.

اولکه‌میزین آزادلیغی اوغروندا چالیشانلار نتیجه نظامی صحنه‌لرده، سیاسی و اجتماعی ساحه‌لرده ایسه گوسترمیشلری لیاقته گوره خلقیمیزین و ملی حکومتیمیزین طرفیندن تقدیر اولوناجاقلار.

آذربایجان ملی مجلسینین ایکنجی عمومی اجلاسیندا اولونموش مذاکره‌لرین خلاصه‌سی

دونن ساعت ۱۰ گونورتادان قاباق آذربایجان ملی مجلسینین ایکنجی عمومی اجلاسی آقای شبستری‌نین رئیسلیکی آلتیندا مجلس ملیون وکیللرینین اشتراکی ایله تشکیل تاپدی. بو اجلاسدا اولونموش مذاکره‌لرین خلاصه‌سینی آشاغیدا قید ایدیریک:

آقای رئیس مجلس مجلسی افتتاح ایتدیکدن سونرا، آذربایجان ملی مجلسینین آینده گوروجکی ایشلرین بارسینده مختصر بیر اطلاع نطقی سوییله‌ییب و ملی مجلسی تشکیل اولوناندان سونرا گچمیش تامناسب قانونلارین، او جمله‌دن مدنی مجازات قانونلارینین اوزاولماسینا رأی آیچمیشلار.

آقای رئیس مجلس دیدیلر که: گچمیش عمومی اجلاسدان سونرا ملی مجلسین تصویب ایتدیکی قانونلاردان بیریده تریاک آلیش ـ ویریشینین لغو اولونماسیدیر که بونداکیمی اقتصادی ساحه‌لر مخصوصا اونو رواج ویریب و گوندن ـ گونه خلقیمیزی هلاک طرفینه آپاریردیلار... ملی مجلس تریاک ساخلانماسینین تمامیله ممنوع اولماسی قانونونی حیاته گچیردی.

بیرده آذربایجان ملی حکومتینین خصوصیه مبارزه آپاریب آذربایجان‌داکی بیوک ملکلرین یئرلرینین صاحبسیز قالماسی کندلیلر آراسیندا بولونمه‌سیدر. بو یئرلرین کندلیلره ویرلمه‌سی بیزیم اقتصادی یاشاییشیمیزی محکملندیریب و اونون ساحه‌سینی بیر جوری آپاراجاقدیر. چونکه کندلیلر اوز یئرلرینه مالک اولوب و محصولاتین آرتماسیندا داها آرتیق دقت ایده‌جکدیرلر.

آقای رئیس مجلس معارفین آرتماسی و وجوده گلمیش بحرانی و آذربایجان اوزوریندکه بیر بحرانین قاباغینی ساخلاماق ایچون ملی مجلسین لازیم‌ اولان تدبیرلر اتخاذ ایتمکینی دییه رک گلجکده بیر آلتیندا اولان معلملریمیزدن و آیری بیر آلتی ترکیبیمیزدن لازیمجه استفاده ایدیب و خلقیمیزی ساواد صاحبی ایتمک‌دن اوترو تدارک بارسینده مفصلا دانیشدیلار.

آقای رئیس مجلسدن سونرا هیئت رئیسه عضوی آقای دیلمقانی ایندیه قدر آذربایجان مجلس ملی‌سینده اولونان خرجلرین بارسینده مجلسه راپورت ویردیلر.

آذربایجان مجلس ملی‌سینین کاتبی آقای محمد عظیما هیئت رئیسه‌نین طرفیندن ایندیه کیمی تصویب اولونموش قانونلارین باره‌سینده گزارش ویردیلر.

سونرا آقای تقی تربیتین دالینا گلیب و ملی مجلسین هیئت رئیسه‌سینین عهده‌سینه قویولموش آغیر وظیفه‌لرین لایقجه یئرینه یئتیرلمه‌سیندن هیئت رئیسه‌دن تورک موکللرینین آدیندا تشکر ایتدیلر.

آخرده آقای رئیس مجلس ایندیه کیمی ملی مجلسده تصویب اولونموش قانونلارین ارسینده داشینیب‌دیلر که: بیز بو قانونلاری مجری ملی مجلس وکیللرینین مرحمته تقریب ایدیلرین موادیندن عمومی ایچون عموم وکیللردن رأی آلاجاق. اگر تصویب اولونموش قانونلاردا اولا بلمه مجلس وکیللری اونلارین بارسینده اظهار عقیده ایتدیکدن سونرا آرتیق قانونلاری تصویب ایتمه چکلیر.

مجلس گون اورتادان قاباق خاتمه تاپدی. ایکنجی جلسه بو گون ساعت دوققوزدا موکول اولدی.

آذربایجان خلقی

ج. س

ملی مجلسیمیزه امید گوزی ایله باخیر!

آذربایجان مجلس ملی‌سینین ایکنجی عمومی اجلاسی تشکیل تاپدی. بو اجلاس آذربایجان خلقی ایچون گچمیش اجلاسدان شبهه‌سیز داها اهمیتلی ساییلیر.

گچمیش اجلاسدا ملی مجلسیمیزین واریده اول درجه‌ده ارتجاعی حکومتین کندلرده‌لاریمیزی آزاددان آپارماق، ادارلرده نظم و قرار ایتمک، اقتصادی نوسانه یتشمک، معارف و صحیه ادارلرینی آیروسده بیر حاله گتیرمک و بونلار کیمی ضروری ایشلر دوروردی.

گچمیش اجلاسدا آذربایجان ملی مجلسینده وکیللریمیزین هیئته سی بوروب ولاری وظیفه‌لر ایفا ایدیب‌دیر. بو اجلاسدا آذربایجان گلجک آزادلیغی و ایجاد توسعه‌سی حالا پیشمه ایچون جدی تدبیرلر الینماسی لازملی‌دیر.

آذربایجان ملی مجلسینین بو اجلاسی اونداکی‌لاری بوتون اهمیته حائزدیر که، بو اجلاسدا آذربایجان خلقینین گلجک آزادلیغی و اونون خوشبخت حیاته یتیشمه‌سی ایچون جدی تدبیرلر آلینماسی لازم اولوردی.

آذربایجانین شانلی خلقی بو اجلاسا امید گوزیله باخیر و انتظاری وار. اوزلرینه‌دگی کارکره اولوندقی آرزوسی اولان آزادلیغین حفظیده. اونلار گلن فداکارلیغی حاشاالتمیشلر و بونی ایسته‌ییرلر که، آذربایجان خلقی بو گوندن گیجه‌گه کیمی اولاردان و اونلارین وضع ایتدیکلری قانونلاردان پشتیبانلیق ایدیب و آخر قطره قانلاری قالانا کیمی بو قانونلارین اجراسی یولوندا هر نوع فداکارلیقدان چکینمه‌یه‌جکلر.

بو اجلاسدا آذربایجانین عمومی سیاستی و اجتماعی ایشلرینده، خاصه اقتصادی و مدنی جهتدن بیوک موفقیتلر الده ایدیلمه‌سینده، آذربایجان خلقینین امیدی واردیر.

بو سببلره گوره‌دیرکه، آذربایجان خلقی بو اجلاسه بیوک اهمیت ویریر.

«دیهه‌بان سینماسیندا»

گوستریلن «ژاپونیانین مغلوب ایدیلمه‌سی» فیلمینین موفقیتی

بیر نیچه گوندن بری‌دیر تبریزین «دیهه‌بان» سینماسیندا «ژاپونیانین مغلوب ایدیلمه‌سی» فیلمی بیوک موفقیته نمایش ایتدیریلمکده‌دیر.

«ژاپونیانین مغلوب ایدیلمه‌سی» فیلمینه گورنده یوزلرجه آدملار تماشا ایتمک اوزره تبریزلی تماشاچیلاری ترک ایدیرلر.

«ژاپونیانین مغلوب ایدیلمه‌سی» فیلمی مرکزی صحنه فیلملری کارخانه‌سینین اوتوز ایکی نفر اوپراتوری طرفیندن چکیلمیشدیر.

بو فیلمه تماشا ایتمک هر بیر کس ژاپونیا جهانگیرلرینین ۱۹۰۴ نجی ایلدن باشلامیش بو گونه کیمی یاغما ایشینی آچیق گورسه‌دیر.

ساهر

اوزوم باغلاری

اوزوم، آنجاق مدیترانه اقلیمینده یعنی بابلاری ایستی و قوراق اولان یئرلرده بیتیشیر.

ایستی و نمناک استوائی منطقه لرایله، سویوق چوللر، بوزلی قطب اراضی سی، بیتیلمز، چونکه یالنیز مو ل اعتدال منطقه لری اوزوم اکینی جاری اولان یئرلردیر.

بونه گوره، چوخ ماطلق، سرین یایلاقلاردا، دنیزه یاخین رطوبتلی یئرلرده اوزوم محصوله گلمز.

ایران یایلاسی، گویرلر استثنا اولونورسا، دیمک اولورکه باغدان باغا اوزوم باغلاری ایچون ان مساعد یئر اولمالیدیر.

بالخاصه آذربایجان که هاما اوچون بیر طبیعی شرایط ملکتداولوب اولون بیر چوخ نقطه لرینده گیتمیش اوزوم باغلاری، کنچمیش زمانلاردان بری، وجوده گلمیش.

آذربایجانین اوزوم مملکت ساحه لری، ان زیاده، خاص گولی اطرافندا موجود، بیله که عربلر، خوی، سلماسدان اورمیه قدر و اورادا شمال سؤلدوز و گاملر چایی وبوتیا واقع اولان یئرلرده، جنوبدا ایسه میاندوآب، ملک کندی، بالخاصه مراغه، مرانده ایله تبریز جاده سی اوزرنده، موجود اولون آبادلیقلار (تبریز ترابیده ا) گوزل اوزوم باغلاریله مشهوردور.

سونرا، خاص گولونون جنوبیندا اولان، فارلار ایله تورتولمیش فیروزه وشک بیشو داغی اتکلرنده، جنوبدا گوشتلی (گوتی) محالی، شمالدا ایسه مرند و زنوز یئرلری اوزوم آغاجلاری ایله مزین اولموشلار.

قراداغدا، میانه ده، و قیزیل اوزن ساحلری اوستونده واقع اولان یئرلرده ده، آز، چوخ، اوزوم اله گلیر.

آذربایجانین اوزومو نوع و نفاست و شیرینلیک اعتباریله، تورکیه و فرانسا و بیر چوخ باغدا اوزوم حاصل ایدن تولکه لرین محصولوندان اوستوندور.

بو گون، آذربایجانین قوری اوزومو (کشمش و میوه و شا- له سی) اوروپا بازارلاریندا چوخ شهرته مالک اولوب و اوزون هراب و آلکل استحصالی، بعضی زمانلاردا، ایرانین هر یئرینده، اهمیت قازانمشدیر.

دیمک اولورکه آذربایجانین اوزومندن چکیلن شرابلار، شامپانی، بوردوی، سیراگوز نوعلرندن داها اوستون بیر شرابلیک حائزدیر.

بالنیز، بو گونه قدر، بویوک شراپچیلیق فابریکلری اولماماقدان بیزیم زنگین تولکه میزین شراب محصولی او قدر ترقی تاپمامیشدیر.

آذربایجانین اوزوم محصولی لعابیندن احیاجندان داها آرتق اولوب و بو اوزون، گئت گیده، اوزوم باغلاری وسعتدن آرتیر، بیله که بیر چوخ یئرلرده، اوزوم باغلارینی بوغدا و سائر آرپینلی اکین یئرلرینه تبدیل ایتمکده دیرلرا!

اوزوم بیزیم تولکه میزین طبیعی و توکنمز بیر ثروتی اولدیغی ایچون هچ شبهه سیز، آتیه ده بویوک اقتصادی اهمیته مالک اولاجاقدیر. و بیزیم تولکه میزین محصولی دنیا بازارلارینی دوتاجاق.

هنده، بوندان سونرا، قوری اوزوم قوطولاری و رنگین شراب شیشه لری اوزرینده، هر یئرده «آذربایجان» آدینی اوخویاجاقلارا!

دقت!

فدائیلره هدیه کمیسیونی قهلیلکی قرار ایله هر گون ساعت ۱۰ دان ساعت ۴ گون اورتادان سونرا یا کیمی وطن هدیه لری قبول ایدیر.

آذربایجان روزنامه سی

ع. م. قوسی

آذربایجانین ملی داستانلاری

۱۵

تیجرن سخت سن نگیره گیت امر گونتیمی هلا گوردوم مه گولردن اولوشادون، هیسدی منه نه اولمش؟ یاسمی دیر: نیجه سخت اولماییم اون آلتی ایلدیر کیم بیان هوستالییم، آتیه آتایه اوسه قرجلعه حسرتم، بیر قره گوزللی آداقلیم ده واردر، یالانچی اوغلی برتیجرق آدلی بیر کیمسه وارودی، کدیب یالان سویلمیش منی ئولدی دیمیشدر، آداقلیمی ایکه منشدر.

قیز یاسمی نی قلعه دن آشاغه سالندیردی، یاسمی گیدیبن یول- یئده گوردی، اتکر ایدی یولا دوشدی، کارین اینجه یه گلدی، یاشدی گوردی بوزآتی تولویه اوبلار بسولات یاسمی نی گوروب تانیدی، ایکی آیاغی اوسته دوردی گیشدی یاسمی یوخاری دوشدی یاسمی بسطورمو گلدی، یاسمی آتین بوینین هو چلندی، ایکی گوزلین اوپدی سجرادی سیندی، قلعه نین قاپوسنه گلدی، اوتوز دوقوز یولداشین اسردلدی:

مرسلسی دیلی کاکر، ئلری منه یول ویردی گیدر اولدیم مره کافر اوتوزدوقوزیکیم آلتی مره کافر، بیرن اسکیبک بیسم برینه اونتولد. بیرم- اونون اسکیک یئلم برینه بوزئولدیرم- اوتوزدوقوز یکیم آتاشی مره کافر.

قرق عرکار آتلاندی، دالینه دوشدی، تیپه، دیلر، دونقیلر. یاسمی اغوزه گلدی، باخدی گوردی بیر اوزان گیدر دیدی: مره اوزان هارایا گیدیر سن؟ اوزان دیر: بئک یکیت طویا گیدیرم.

مره گیمین طوینه؟

یلانچی اوغلی برتیجرق

مره کیمی آلیر؟

خان یاسمی نین آداخین آلیر.

یاسمی دیر: مره اوزان سازینی منه ویر، آتیمی سنه ویریم، ساغله گیدیم یاسمین گتیریم.

اوزان سازی یاسمی و یردی آتی آلدی ساخلدی.

یاسمی سازی آلدی، یاپیشه گلدی، یاخدی گوردی بیرقاچ چوپانلر بولین قیسین آلیب آغلیر لر، پولاداش یئرلر.

یاسمی دیر: مره چوپانلر کیمی بیوقله داش کوروسه کاره چکیر، سیز بیوقلده داغی تیجرن یئرمیشیر.

چوپانلر دیر: مره سن نه بیلیر، سن بیزیم حالیمزدن خبرین یوق، -مره نه حالیمز وار؟

چوپانلر دیر: بیگمزین بیس اوغلی واردر، اون آلتی ایلدر کیم ئولوسی دیریسی خبرین گیب یلمز، یالانچی اوغلی برتیجرق اوتوزدوقوزسی خبرین گتیریب آداخلیسین الماق ایستیر او یولدان گلیر گیچیر.

یاسمی دیر: مره بوزوز آغ اولسن، آغازین اتکی میوه حلال اولسین.

اوعدان یاسمین اردوسینه گلیر. اولارنده بیر بویوک آغاج واریدی، آغاجین دیبینده یاشی بیر اولاق آغلیر، اولاق اوستینده گیردی، آناسی ایله آتاسی گوروب تانیمادی.

یاسمی دولی گورنده بیرگیرمدی یالنیز گوزاین یاشی روان اولدی، سویله دی

مرطیر.

آغاجیب ئه آغلیرسن نه وزلیرسان؟ مگر سنون آلسان ئولموش؟ قره یئلیرسن سارمیشمش؟ آغاجیب نه آغلیرسن نه وزلیرسن قارغوبان قره داغداکی بیلاقلارا ایلکی ایلکی شهباز آتلاری کسمیشی؟ قاتار قاتار دوه لری کیم بو کگر؟ عیرین دلدن آی ار خبرینه قره باغیم قربان اولسون بوکوزومنه

قردیر

چالمه اوزان دیه اوزان قارغوبان زداغ آغام یاسمی یلاقیدی ایلکی ایلکی شهباز آتلار آغام یاسمی مینه گیدی، قاتار قاتاردوه لر آغام یاسمی بوکنگیدی.

نه دییر؟

مره اوزان قارغوبان قره داغدان آشیب گلدین یاسمی آدلی بیر یکیت گوردونمی؟ چوخلون چوغلون سولاردان، کیچیب گلدین یاسمی آدلی بیر یکیت گوردونمی؟

آغیر آدلی شهرلردن، کوچوب گلدین یاسمی آدلی بیر یکیت گوردونمی؟

مره اوزان اگر گوردون دینه، قره باغیم قربان اولسون اوزان سنه.

نه دییر؟

قارشو یاتان قره داغیم یخیلیدی! اوزان سنون خبرین یوخ، دارغیناده بیر قارداشیم آلیبدر، اوزان سنون خبرین یوخ، یاسمی بوندان کیچدی، قیز قرنداشلارین یانینه گلدی، اولاری اوتوروبن گوزلدی دییر:

سحرسحر یئرلریندن دورانلر قیزلار، آغ اوزلی قویوب قره اولاقه گیرن قیزلار، آغ چیلاریب قره گیین قیزلار، اوچ گون دوروبول گلمیش مدودرودنی، اوچ گوندور سوندوربیین الله سوزی، قیزلار گلدیلر، یمک گیردیلر، یاسمی قارایی دو یوردی، سونرا دیدی آغازین یاخی گوزی صدقه سی، گیینه خلقنان واراسه منه ویرین گییم.

آند ایچیریک!

علی توده!

آند ایچیریک عزیز وطن! جلالینا، نورلا غینا
خطا لیتین مزارینا. ستارخانین اوجاغینا
نه قدر که چا ئیمیزدا قسمیز، قانیمیز وار،
دشمن ایاق باسا بیلمز قهرمانلار یاتاغینا
آند ایچیریک عزیز وطن! تورپغونده بیر قز کیمی
قارا مومان چوکه بیلمز عمر و میزین اوطاغینا
وورو شلاردا سندن توزی بدتیز شان. شان اولسا
لوبیلرق بیر عطر گلسین آزادلیغین بایراغینا.
نه اولومدن، نه قورخودان، نه یاغیندان یا کیمیزیوخ،
در گوشلرده، چوق آتیلدیق، آتورلارین قوجاغینا
چوخ ایگیتلر وطن دیه شهید اولدی ائل یولوندا
توز قاتیله یازدی آدین تاریخین آغ ورقیغنا
جوانلرین ضربه چالدی! اشنا لیچلار منه سپه
قوج کور اوغلی قبر آتیله لیرسالدی هر داغینا.
بیزیم ائللر ازل گوندن آماسیز در مشقره،
توز مونتنا مهر یاغدر. حرمت ایلمز قوناغینا.
عزیز وطن! آرخاین اول خلقیمیزین بیرلیکی ایله
آزاد حیات یاراتماق هر اوجاغدا، او شاغینا.
بهار گورن گلشن لرین، ساری تلی زلیلرین
داها یرده قسمت اولماز آغ قورملارین ئیماغینا
سنین سرین سولاریندان یادلار کاسه ایچه بیلمز
آسلانلارین گوزه تجی در هر گولکنی بولاغینا
هر شاعرین بیر یئلی در ئوئورمتین یاخچاسیندا
اومیز: ساراقوتا یلمز قزیل گولون یوداغینا
سحر. سحرگوش کیمی افق لری یارای وطن،
مظلوم ائللر گوزتیکیب هو سعادتین چراغینا
قوی یوروسون دلق لرین اوجا ترقی یاشدان یاشا
ایشیق سالسین او قارانلیق زندانلارین بوجاغینا
ائللر بیزدن نور سپلر آزادلیغین قورتوسینی
یتورن دنیا سیران قالسین آذربایجان توپراغینا

اعلان

عموم اهالی نین اطلاعی ایچون اعلان اولور که اورمیه هراجیه سنده اولان کمی لرین ارلاری اشلنماکی ترتدن عوض اولوب لاریوندان سونرا تازه آدلاریلان ذکر اولاجاقدور.

۱ ـ پهلوی موتوری گمی سی	ستارخان
۲ ـ شاهپور » »	باقرخان
۳ ـ آهنی موتوری گمی سی	۲۱ آذر
۴ ـ اخگر » »	۲۳ »
۵ ـ رضائیه » »	اورومیه

ش ۲۲ پول وپست وتلگراف وتلفون وزارتی

محمدعلی مهجوری

آزادلیغیمیزین

دشمنلری اشتباه‌دا دیرلار... !

ایکنجی دنیا محاربه‌سی یا خود هوسکار مرتجعلرین یاندیردیقلاری که، بیلیو نلارلا گناهسیز بشرین قانی ایله سوندی، دنیانین ترپه‌سی حکم بیر تشکل وردی. هیچ محاربه قورتاردیقدان سونرا دنیاده توزویرمن حادثه‌لر و مختلف حادثه‌لر تجمع ایتمه‌دیقی تشکیلاتلارین و انسان قانی ایله غلبه و آزادلیغا عادت ایدنلر آشکار اولارق انسانه اولونمیشلار اینمه‌دی مظلوم ملتلره ثابت اولوب که ، قان ایچن وقان ایسته‌ین ظالم‌لرین جوللاری فقط قان ایله ورسلمیشدیر و بوندان باشقا چاره‌سی یوخدور، بو حقیقتی دوشونلر کی، آزادلیق دشمنلری مختلف جبهه‌لرده قان ایسته‌ین ظالم‌لره قان ایچمیش ویریرلر. حاضرداکی انسانلارا وگه چک نسللره ، حقیقتی و خیرلیکلی آچیق و پرده‌سیز گوستره‌یبلر . عین زاماندا متشنج عملارین خصوص سیاستلری کسگین شرطلرایله ضعیفلندیریب ومحو اولورلار . بو عاصو تحولاتلر عاقلنده آذربایجان ملتی‌ده ساکت اوتوروبیانلیر اللیر بویو حسرتی چکدیگی آرزوسنی عمل مرحله‌سنه یتیردی و توزونه لایق حق حکومتی قوردی . بو شرفلی نهضت واقعه‌لرین‌قورولوشی متعدد مرتجعلره بیر یارالی قوخ کیمی دگیب اولنلاری جوربجور تثبت لره وحیله‌لره‌واداراید‌یبوایلمکده‌دیر. آزادلیق دشمنلری هر جرئتی گستیکلیک‌دن اساده فکر ایده‌ورلر وهیبته چالیشیرلار که‌بلکه بریر ایچون تازه تورلار قورسونلار ویئه ده تول آغالیقلاریقی (که‌بیزیم ملا کنتیرده آختاریرلار) بر یا ایتسینلر آنامیهات بوجور جوروبوش فکرلر چوروموش کیله‌لردن چیخار که بی وآزادلیق سندن زمانایله تطبیق اولونا بیلمز، ویزیم ایندی کی قورولوشومیزی وآزادلیق وار دوغماسیک یوخدور ! آلتینده ایزلنه‌ن ممننلری کیجیتیش‌لرایله بقایه اتمک اولماز . هاما ایندی آذربایجان ملتی آلدقی آزادلیقی هیته لبگیچه ساخلایاجاق ،قدرتی بوقدرتی، قانینی هیچ‌وجهله

آلماق اولماز آزادلیق بوندان سونرا آذری یوردوندا پارلایان آزادلیق جهانه منی سوندرمک اولماز تک اونو سوندورمک هوسینده اولانلار لوه ایله سنده محو اولاجاقلار . بو حقیقتدن باشقا غلط فکر ایدنلر اشتباه‌ده‌اولولار –

اورتق محالیندان دریان کندیندن دموکرات عضولریندن فدائیلره وریلن هدیه‌لر

مهدعلی سیبی داریانی	۸۰ ریال		آقاعلی عرشی	۱۰	»
مرتضی هلالی	» ۸۰		منان بابازاده	۱۰	»
علی داریانی	» ۳۰		آقاداداش حبیبی	۱۰	»
حسن باصفتی	» ۱۰۰		کاظم آلتی	۲۰	»
یوسف وطن‌دوست	» ۱۰۰		حسن قنبری	۱۰	»
یوسف حیدری	» ۱۰۰		علی اصغر بهروزی	۲۰	»
حسن فاتحی	» ۳۰		علیحسین فرخنده	۶۰	»
هاشم قهرمانی	» ۵۰		لطفعلی ساعدی	۸۰	»
علی‌اشرف ایران‌دوست	» ۵۰		علی‌اصغر حیدری	۴۰	»
حسن قنبری	» ۲۰		محمدآقا نصیری	۳۰	»
حسین آقا هاشمی	» ۳۰		اسدالله آقاداداش	۱۰	»
علی‌اشرف منوچری	» ۵۰		غلامحسین اکبری	۶۰	»
علی داریانی	» ۱۰۰		محمود عباسعلی	۱۰	»
صادق گلتپه‌ای	۶۰	»	اسد وفتی	۲۰	»
عبدعلی ابراهیمی	۱۰۰	»	نجف پایدار	۱۰	»
علی‌اصغر علی‌اکبر	۲۰	»	حسینعلی کریمیان	۱۰	»
علیقلی طالبی	۲۰	»	لطفعلی بشری	۸	»
ابراهیم‌خلیل جاویدی	۴۰	»	اسماعیل نجفی	۱۰	»
			بایرام رضازاده	۳۰	»
			عباس قربانپور	۳۰	»
			محمدحسن‌پوری	۲۰	»
			صادق علی‌پور	۲۰	»

اعلان

تبریزین بدایت محکمه‌سینین ایکنجی شعبه‌سینین ۱۱۳۰–۲۳/۱۲/۲۴

نمره‌لی حکمینین سوادی

شاکی - عصمت خانم جدیدالاسلام رضاقلیزی

متهم - بالاکیشی تجعلی اوغلی (عالی مهر) ۳۲ ساله شغل قفله آزاد مجهول‌المکان

ادعا - شاکی‌نین کنتکاری ایدوب که یارالانوب‌ولی‌نتیجه رسیدگیک دن توتری دوبه محکمه‌یه ارجاع اولوب‌چون متهم مجهول‌المکان‌دیر مجله رسمی طبق مقررات آگهی نشر واحضار اولوب احضار قانونی مجله رسمی موجیبجه منقضی‌اولوب دوبه عمل یوخاریده کی تاریخده تحت‌نظره آلوب آقای بهرامی زاده وکیل عمومی حضوریان حکم غیابی صادر اولور متهم با آگهی در مجله رسمی حاضر اولمیوب آقای دادیار تقاضای رسیدگی غیابی و صدور حکم مجازات متهم ایلدی ختم مذاکره اعلام رای صادر اولور چون متهم با آگهی مجله رسمی‌ده حاضر اولمیوب و طبق گزارش کلانتری و پاسبان جرم انتسابی محرزدر لهذا متهم مزبور ور طبق قسمت اخیر ماده ۱۷۳ قانون کیفر بیر آی حبس تادیبی قابل تبدیل بجزای نقدی‌از قرار روزی بشیر ریال محکوم اولور بو حکم غیابی ابلاغ اولنادان سونرا موعد قانونی‌ده قابل اعتراض‌دیر. شعبه ۲ بدایت مجله رسمی‌سینده آبلاغ

چون محل اقامت متهم غیر معلوم‌دیر اونا گوره رونوشت حکم آگهی وسیله‌سیله روزنامه رسمی‌ده درج اولور که متهم مدت مقرره‌ده قوز قانونی حقیندن استفاده ایلسون ش۱۹ ۱–۳

تبریز بدایت محکمه‌لرینین مدیر دفتری - صدرالدین ادیبی

اعلان

اعتبارا اعلان اولونور که آقای علی اکبر فراجه - چهار ایمانی و رسول اصولی و ۷۶ نفر رعیت درج علیا کندین محال مرنده اولانلارین علیه عرضحال واعتراضی بر ثبت ۸۷ قطعه شرکه ثبت اولونموش ۸۳۳۶۰ فران محکمه شعبه ۱ شهرستان تبریزده طرح اولونموشدی تاریخ ۲۷–۱۱–۱۹ ده حکم بدوی رعایانین علیهینه صادر اولوب و آقای علی‌اکبر فراجه وقت قانونی‌ده عرضحال استیناف دفتر استیناف آذربایجانه تسلیم ایلمیشدی جریان قانونی‌دن سونرا بالاخره محکمه‌دوی اکثریت رای‌ایله شعبه ۱ استینافا ایرلو اولوب و سونرا آقای جهانشاهی وسیله‌سیله که وکیل علی‌اکبر فراجه ایدی عرضحال تمیزی دیوان تمیز قانونی تقدیم و نمره ۴۱–۳–۳۰ ثبت اولوب چون جهات قانونی ده عرضحال تمیز جهتندن تکمیل اولمیوب بونا گوره قرار رد عرضحال تمیزی تاریخ ۳۰–۳–۲۱ ده شعبه ۱ استینافدا صادر اولوب و تاریخ ۲–۶–۲۳ ده آقای جهانشاهی وکیل اداره اوقاف قانوندن عرضحال اعتراضی ریاست معارف طریقندن همان ۸۷ قطعه شرکه اونون‌حکمی محکمه شعبه ۱ استینافدا صدور اولمیشدی آقای چهار ایمانی و رسول اصولی و بیر عده رعایا که اونلارین مشخصاتی صریح عرضحالده قید اولمیوب دفتر استینافه تقدیم و نمره ۱۰۶ و ۲–۲۴ ثبت اولوب چون تعداد رعایا ۵۰ نفردن آرتیق وعلاوه بتمه کند گرائده‌ی مشخصات صریح رعایا معارف و کلیلین طریقندن قید اولمیوب بونا گوره مراتب ۳ دفعه روزنامه آزاد ملت و روزنامه آذربایجاندا مطابق ماده ۱۰۸ آئین دادرسی مدنی نشر اولونور که آخرین نشر اعلان دان سونرا مدت قانونی ده رعایا محکمه شعبه ۱ استینافا حاضر اولسونلار والا رای مقتضی صادر اولوناجاق وهر گاه سونرا اولان اعلامیه احتیاج اولسا ۱ دفعه نشر اولا جاق و اونون قانونی مدتی ۱۰ گوندور. ش ۱۴

۳–۲ آذربایجان استیناف محکمه‌لرینین مدیر دفتری - فرید

اعلان

نمره ۱۴۰۴ — ۲۴/۱۲/۱۳

بوتکوسی لازم اولان کندلرین لیستی

آشاغیدا یازیلان مالکلرین حدودلی ممیزلیک اوروردیر

ردیف	بخشین آدی	مالکین آدی	کندین آدی	ملکین مقداری
۱۳۴۲	سراب	حاجی‌معصوم خان شربیانلو	عمر‌دان	۶ دانگ
۱۳۴۳	»	»	دودلان	۶ »
۱۳۴۴	»	»	کسمدلان	»
۱۳۴۵	مهرانرود	حاج میرحمزه و میرزا محمد فرشچی	کتوانق	»
۱۳۴۶	»	»	دانر	۱ دانگ
۱۳۴۷	»	»	تازه کند	۶ دانگ
۱۳۴۸	»	»	قسه	۵ »
۱۳۴۹	»	سرهنگ‌امیر پرویزی	کر	۶ »
۱۳۵۰	»	»	الوار	۶ »
۱۳۵۱	»	غلامرضا مجتهدی	یوسف‌آباد	۶ »
۱۳۵۲	»	»	این آباد	۶ »
۱۳۵۳	»	ابراهیم خراساچی	بوغوروتچی	۶ »
۱۳۵۴	»	»	مریج آباد	۶ »
۱۳۵۵	»	»	عین‌الدین	۳ »
۱۳۵۶	»	حاج رابع مجتهدی	»	۳ »
۱۳۵۷	»	»	اوردولو	۳ »
۱۳۵۸	»	»	عرق کندی	۳ »
۱۳۵۹	»	»	خواجه آغرد	۳ »
۱۳۶۰	»	»	قیغ‌آب	۳ دانگ یارم

حکایه

بگلر حالیلی

حیاتدا منیم نصیبیم ...

اطرافدا اولان محلی وخوصه کیچه لریندن بیرنچه‌سی‌نین وضعیت وشکلاتی ایشلرینی تدقیق ایتمیب ، نقصانلارینی رفع ایتمک ایچون، آذربایجان دموکرات فرقه‌سی‌نین مرکزی کومیته‌سی طرفیندن سیار تفتیشچی‌ایلا تعیین اولونمیشدوم. گزجکیم شئیلر گئیر محال اولموغوندان توزیمی اولیجه امر ولایتی کمیته‌سینه معرفیك ایتمدیم. گئده جکیم کندلرین محیط وعنعنه‌سینه موافق کئچی دستور وعمالی تاپشیرلار ، اولوموندن آلدیقدان سونرا بیرقدر بلدچی‌نین وعصلیلی ایله ، اولنچی منزله طرف یولاموشدوم . مقصدیم ، حوصه لرده گوردیگم محلی وضعیت جهتلری اظهار ایتمک دگیل‌اونا گوره ده نیجه گوتین هرشینچه که گریب دولانیمیم حقده ده ایضاحات ویرمگه احتیاج گورمیرم . لکن بونی تذکر ایدیرم که اورولیسی‌نین یول وایزلرینه وخصوصا اشتخاصیینه آشنا اولمادیغم ایچون، بیر کندن باشقا بیر کنده یولا دوشه‌ر کن، اوکندین اهلیندن بیرنفر فره عضوی بلدچی عنوانایله منه قوشولوردو . صحبت ایده ایده یولاردان قورودوق اولانلار مختلف سؤاللار ولسطه‌سیله، کندلرین اقتصادی وحیاتی‌نین باختیلاجسنا راجع، فرقه وحکومتین لیرو فرقلارینی، گونده‌لیک سنعاری وبی خبرلری، منمل‌لوگه ، اردیلر ، بوطرحه سیاحتی ایدرک هم گورده دیگیم شئلری‌سوجاتان آغاجلی بینشرله اورتولمش، عظمتلی داغلاری ، وجلیین قابلی سیله‌ریم دره‌لری گوروب ، وحیده ، عهده‌م‌اولان‌اولموغوم وظیفه‌نی ایفا ایتمیردیم. خلاصه اسقدین قورتاراسیا بیرهفته الیردی . بولدان ایلك یارین عطری گیردی ، مجید گوزلی لوق گورجک مساده قشنك ایدی، طبیعتین بو سرخوش منظره‌سینده من ، بلدچی یولداشیملا صحبت ایده – ایده یول گیدیردیك اوزه‌ری‌ایله حرکت ایتدیگیمیز بیر بوغوزوعی آشار کن هیوگی دوربینشدیکده دیبه نه خبر ویردی .

من باشیمی قالدیریب باقدیم ، تحمینا بیر کیلومتر مسافه‌ده بیر کند گوردوم ، بو کندده ، اوبیریلر کیمی اوزم خرابه بیر حالدا نظریمده جلوه ایتدی ، ایولری ۳ یاخود ۴ یادن سوای حیی کرنج ویاسادنده یاخچادان تیکلمیش ، آلچاق داغلاردان عبارت ایدی ... بیر سسی‌دن بیر قابسی وبیرده یانجره عوضینده گدیش بیرباجاسی وار ایدی . سوره‌ده ... جوان سالیان طرفده لرایله اینکی یاغلاین ایولری خارجی گوروشیندن تشخیص ویرمك مسکرونه گل‌ایدی . بو منظره‌نی مشاهده ایدن ، من اختیارسیز اولاراق عمرن بیرخیال عالمینه گیتدیم . خارجی ممالکلرده گزمکدن اهالیسی مدنی ومترقی بیر حیات کیچیرمکه موفق اولموشلاری یعنی حالدا طهران امول‌اداره‌سی آلتیندا آذربایجانلی کندلیلری گون ارتی قاراتیق وضعیت بیرحالدا اجیر میشلر . آدلاریی وطن و ملت پرست قویان‌اوجیت مسکنلرلاری واولانلارین قوروق‌ادی دیوگیروناحالار رسیدنیا‌دلار ودیرلری کیمی خارجی لر مستعمره مقتبسه رعایت‌ویریب، آذربایجان‌تیکنی وجود قلمقلاماده‌یلار .

رضا آذری

قهرمان تبریزین انقلاب تاریخیندن بیر صحیفه

۲

بو گونلرده یعنی ۱۳۲۶ نجی ایلین شوال آیندا شهرین آذربایجانی [illegible] گورمش چوخ [illegible] ... شهرین محاصره‌سی ایله شدتلنمیشدی [illegible] ... داخل اولماسی ممکن دگل ایدی .

بر شخص روایت ایدردی که ... آیین ۲۷ سینده [illegible] ... قورخولو بیر طرف [illegible] ... بیر ساعت [illegible] ...

xxxxxxxxxx

۲۷ شعبانده [illegible] ...

[illegible]

«زاپونیانین مغلوب ایدیلمه‌سی»

[illegible]

اول صحیفه‌دن باقی

[illegible]

صمد صباحی

دنیا خبرلری

اول صحیفه‌دن باقی

آمریکا بیرلشمش شتاتلاری ایله یونانستان آراسیندا هوا خطی یارادیلمشدیر

واشنقتون ، آمریکا بیرلشمش شتاتلارین دولت دپارتمنتی اعلان ائتمشدیر که ، آمریکا بیرلشمش شتاتلارین هوا خطی ایله [illegible] ... بو خطین ، هوا خطی ایله علاقه ساخلایان و یونانستان تورپاغیندا طیاره‌لرین ایرنمسی و [illegible] ایرلاندیا ، فرانسه ، ایسویچره ، ایتالیا ، یونانستان ، مصر ، فلسطین ، عراق ، سوریه ، عربستان ، و هندوستان ، [illegible] هوا خطی ایله حرکت ایده‌جک طیاره‌لر [illegible] ...

آبونه چیلریمزه!

اگر روزنامه‌لریز وقتینده چاتماسا اداره‌میزین دفترینه خبر وئرین .

[illegible]

آذربایجان مطبعه‌سی